

交 流 通 信

▶企画課 ☎ 2 3 局 3 5 0 7

■ ジョージタウン市

みなさんは「ケンタッキー・ダービー」をご存知ですか？田原市の姉妹都市であるジョージタウン市は、米国ケンタッキー州に位置する「馬」で有名な地域です。また、1980年代にトヨタ

自動車ケンタッキー工場が立地したことを発端に、現在では多くの企業が立地する地域でもあります。



▲「ホースフェスティバル」の様様

田原市との交流は、今年で15年目を迎えます。中学生の相互派遣をはじめとする交流のほか、民間交流も活発に行われています。今年5月にジョージタウン市長一行が田原市を訪問し、「田原

田原市には、海外に3都市、国内に3都市の姉妹・友好都市があります。このコーナーでは、それらの都市の話題を順にお知らせします。

風まつり」を見学しました。また、9月には、たはら国際交流協会主催の市民海外派遣団一行がジョージタウン市を訪問し、ジョージタウン市の秋の恒例行事「ホースフェスティバル」に参加しました。



▲今年の5月に来訪したバーニー市長(中央)一行

●市が行っている事業

- ・中学生派遣事業
- ・ジョージタウン大学からALT(英語指導助手)を招致

●現在民間交流を行っている組織

- ・成章高校、たはら国際交流協会、田原風保存会

皆さんは「Domestic Violence(以下DV)」という言葉をご存知ですか？直訳すると「家庭内暴力」ですが、明確な意味はありません。一般的には「夫や恋人など親密な関係にある、またはあった男性から女性に対して振るわれる暴力」と訳されています。国では、DVという言葉は使わずに「配偶者からの暴力」「パートナーからの暴力」といった表現をしています。暴力の原因としては、女性の人権の軽視や、妻に収入がないといった男女の経済的格差など、個

今月は、女性に対する暴力について考えてみたいと思います。

▼企画課 ☎ 23局 3507



市の現状は？

平成15年に行った調査によると、田原市では「DVの経験」について次のような結果が得られました。

・直接経験したことがある

女性3.3% 男性3.7%

・周りに経験した人がある

女性12.7% 男性9.9%

DVに関する相談

東三河には東三河事務所の福祉健康課に女性相談センター(東三河駐在室)があります。また、田原市でも児童課児童係(田原福祉センター)で受け付けています。

▼女性相談センター(東三河駐在室)
☎(0532)54局5111

▼児童課(田原福祉センター)
☎23局3513

